

MARK SCHEME for the May/June 2009 question paper
for the guidance of teachers

0504 FIRST LANGUAGE PORTUGUESE

0504/01

Paper 1 (Reading), maximum raw mark 50

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

- CIE will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

CIE is publishing the mark schemes for the May/June 2009 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.

Page 2	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2009	0504	01

Question 1

Award marks for any combination of answers up to the limit given in square brackets

- (a) **De acordo com o texto, explique o significado da palavra ‘desflorestação’?** [2]
Desaparecimento de massas florestais¹ causadas pela actividade humana²
- (b) **A preservação da floresta tornou-se uma prioridade nos países mais desenvolvidos. Dê as duas medidas tomadas para assegurar este objectivo.** [2]
Exigências de requisitos de qualidade para os combustíveis¹, recuperação de bosques afectados²
- (c) **De acordo com o texto, qual é a situação da massa florestal nos países em desenvolvimento.** [2]
Maior do planeta¹ Mais afectada pela desflorestação²
- (d) **Quais são as actividades envolvidas na desflorestação do território brasileiro?** [3]
As madeiras¹ A pecuária² Cultivo de soja³
- (e) **Qual é a descrição dada no texto sobre a região amazónica?** [5]
Maior bacia fluvial do planeta¹ Pulmão da terra² ecossistema gigante³ reserva biológica mais rica do mundo⁴ com muitas espécies sem registo científico⁵
- (f) **De acordo com o texto, qual é a desvantagem dos métodos para detecção de desmatamento?** [1]
Mostra a percentagem da terra com¹ e sem² floresta
- (g) **O que entende por “abate selectivo”?** [2]
Derrube só de árvores comercializáveis, que depois são removidas para serrações
- (h) **De acordo com os investigadores, como tem evoluído a situação da floresta nos últimos anos?** [3]
Aumento de abate selectivo¹, aumento da floresta danificada anteriormente², entre 10 a 15 milhões³, aumento da contribuição do Brasil para o aquecimento global⁴, aumento da contribuição do E.U.A e da China⁵

[Total: 20 + 5 = 25]

Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2009	0504	01

Question 2

15 marks are available for Reading: each relevant point extracted by the candidate from the text is ticked. A mark is awarded for each tick up to a maximum of fifteen points.

Writing: Style and Organisation

[5]

5 (Excellent)	Excellent expression and focus with assured use of own words. Good summary style with orderly grouping of ideas; excellent linkage. Answer has sense of purpose
4 (Good)	Good expression in recognisable summary style. Attempts to focus and to group ideas; good linkage
3 (Adequate)	Satisfactory expression in own words. Reasonably concise with some sense of order. Occasional lapses of focus
2 (Weak)	Limited expression but mostly in own words. Some sense of order but little sense of summary. Tendency to lose focus (e.g. by including some anecdote); thread not always easy to follow
1 (Poor)	Expression just adequate; may be list-like. Considerable lifting; repetitive. Much irrelevance

Writing: Accuracy of Language

[5]

5 (Excellent)	Clear, carefully chosen language with complex syntax where appropriate. Varied, precise vocabulary. Hardly any or no technical errors.
4 (Good)	Clear, appropriate language. Appropriate vocabulary. Few technical errors.
3 (Adequate)	Language generally appropriate, but unsophisticated and generally simple syntax. Adequate vocabulary. Some technical errors.
2 (Weak)	Unsophisticated language, not always appropriate. Very simple syntax with some clumsiness. Thin vocabulary. A number of technical errors.
1 (Poor)	Thin, inappropriate use of language. Confused and obscure. Many errors.

Page 4	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2009	0504	01

Similarities and differences

[15]

Tanto Portugal quanto o Brasil sofrem grandes problemas com as suas florestas¹
 Desmatamento no Brasil² Incêndios em Portugal³
 Efeitos à escala mundial no Brasil⁴ Escala local/europeia em Portugal⁵

Tanto a desflorestação quanto os incêndios são causados pela humanidade
 Incêndios são criminosos⁶ Desmatamento ilegal⁷
 Desmatamento tem objectivo produtivo⁸ Pecuária, Madeiras, Soja⁹; Incêndios mera piromania¹⁰
 Não tem nenhum fim benéfico¹¹

Desflorestação e Incêndios são perigosos para a vida e bem-estar humano¹²
 Desflorestação causa principal de mudança climática¹³ Incêndios perigo imediato de morte¹⁴

Tanto Brasil quanto Portugal estão a implementar fortes medidas para solucionar estes problemas¹⁵
 Novo sistema de satélite no Brasil¹⁶ Plano de cinco pontos em Portugal¹⁷
 Os incêndios florestais e o desmatamento são duas causas de graves problemas ambientais¹⁸
 Agravam mudança climática¹⁹ (desflorestação mais que incêndios²⁰)
 Causam o desaparecimento de espécies animais²¹ que muitas vezes são raras²²

[Total: 25]